

Städtepartnerschaft Erlangen – Beşiktaş

Chronologie



Dr. Angela Farmand: Abendland am Bosphorus

- 1983** Antrag von Fr. StRin Grille und Hr. StR Hubmann
Städtepartnerschaft mit türkischer Stadt Kayseri
- Nov. 2000** Im Rahmen der deutsch-türkischen Kulturwochen greift der OB das Thema
Partnerschaft mit einer türkischen Stadt wieder auf.
- Sept. 2001** eine Delegation unter Leitung von OB Dr. Balleis besucht die Städte Beşiktaş,
Muğla und Bornova, um weitere Informationen zu sammeln
- Nov. 2001** Nach Berichterstattung über die Erfahrungen der Informationsreise fasst der
Stadtrat einstimmig für einen Grundsatzbeschluss für eine Partnerschaft mit
einer türkischen Stadt
- Juli 2002** Besuch einer Delegation aus Beşiktaş anlässlich der 1000-Jahr-Feier von
Erlangen
- Okt. 2002** Der Stadtrat Erlangen beschließt auf Vorschlag des Ältestenrat einstimmig der
Stadt Beşiktaş eine Städtepartnerschaft anzubieten.
- 2003**
- März 2003** Gründung des Fördervereins für die Städtepartnerschaft Erlangen- Beşiktaş
ERBEŞ e.V.
- Sept. 2003** Vertragsunterzeichnung der Städtepartnerschaft Erlangen- Beşiktaş in
Erlangen unter Teilnahme einer 13-köpfigen Delegation aus Beşiktaş
- Okt./Nov. 03** Gegenbesuch einer Delegation aus Erlangen in Beşiktaş, um die
Städtepartnerschaft auch auf türkischem Boden zu besiegeln;
Fotoausstellung Istanbul und Beşiktaş von Elke Wilkens in der vhs
- 2004**
- Jan.** Reise OBM und STMI Dr. Günter Beckstein nach Beşiktaş zur Konferenz über
kommunale Selbstverwaltung
- Jan.** Beşiktaş-Divan: „Gesellschaftliches Leben in Beşiktaş im Wandel der Zeit“ des
Vereins ERBEŞ e.V.
- April** Veranstaltung „Die Türkei im Europa der Zukunft“ des Vereins ERBEŞ e.V.
- ganzjähr.** Gründung der Schulpartnerschaften zwischen Marie-Therese-Gymnasium und
Sakip-Sabancı-Lisesi sowie Realschule am Europa-Kanal und Etiler-Lisesi

- Juni** Schaffung von Kontakten zwischen Vereinen und NGO in den Bereichen Kultur und Denkmalschutz, Sport, Umwelt, Service-Clubs, Frauen
- Juli/Aug.** Einsatz einer Praktikantin aus Beşiktaş in Erlangen bei der Siemens AG und der Stadt Erlangen
- August** Künftlerausaustausch Mimar-Sinan-Universität in Tennenlohe „Fiesta del Arte“
- Sept.** 1. Bürgerreise mit 25 Erlangern nach Beşiktaş
- Dez.** Beşiktaş-Divan: „Atatürks Töchter des Vereins ERBEŞ e.V.“

2005

- Frühjahr** Schüleraustausch Realschule am Europakanal in Etiler und Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Mai** Besuch Ismail Ünal in Erlangen
- Mai** SPD Bürgerreise nach Beşiktaş
- Juli/Aug.** Einsatz einer Praktikantin aus Beşiktaş in Erlangen bei der Siemens AG und der Stadtverwaltung Erlangen
- Juli/Aug.** Studienaufenthalt von Prof. Nami Barlas in Erlangen
- Sept.** Kulturdelegation nach Beşiktaş
- Oktober** Gastspiel des Istanbul Schattentheaters mit dem Nazim Hikmet-Stück „Verliebte Wolke“ im Theater in der Garage

Schüleraustausch Etiler Lisesi in der Realschule am Europakanal und MTG am Sakip-Sabancı-Lisesi
- ganzjährig** Schaffung und Vertiefung von Kontakten zwischen Vereinen und NGO in den Bereichen Kultur und Denkmalschutz, Sport, Umwelt, Service-Clubs, Frauen

2006

- Januar** Beginn der Filmaufnahmen für das Beşiktaş-Portrait von ERBEŞ e.V.

Beşiktaş-Divan „Türkische Männerwelten im Spiegel von Literatur und Film“ des Vereins ERBEŞ e.V. mit der vhs
- März** Studentenaustausch zwischen der FAU und der Yilidiz Universität und Galatasaray Universität (*geplant, nicht realisiert!*)

- Mai** Schüleraustausch Etiler Lisesi in der Realschule am Europakanal und Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Juni** Erster Besuch der Erlanger Pfadfinder in Beşiktaş
Erster Besuch von Bürgermeister Gerd Lohwasser in Beşiktaş, verbunden mit einem Fachbesuch Schule und Sport zur Vertiefung der Beziehungen auf den beiden Gebieten
- Juli** Deutsch-türkischer Kunstworkshop: Bildhauer aus Beşiktaş und Erlangen schaffen eine gemeinsame Skulptur für den öffentlichen Raum, die die Freundschaft zwischen den beiden Städten symbolisieren soll.
- August** Rad-Tour des Oberbürgermeister Dr. Siegfried Balleis nach Beşiktaş
- September** Offizieller Besuch des Oberbürgermeister Dr. Siegfried Balleis in Beşiktaş und Fachkontakte Wissenschaft und Wirtschaft.
2. Bürgerreise von 20 Erlangern nach Beşiktaş.
- Oktober** Schüleraustausch MTG am Sakip-Sabancı-Lisesi
- November** Premierenveranstaltung des Städtepartnerschaftsvereins ERBEŞ: Vorstellung des Filmportraits „Beşiktaş – Metropole am Bosphorus“ mit Gästen aus Beşiktaş im Siemens-Forum.
Internationale Frauenkonferenz mit Vertreterinnen aus den 7 Partnerstädten in Erlangen, darunter eine Delegierte aus Beşiktaş.
- 2007**
- Januar** Business-Kino Beşiktaş – Metropole am Bosphorus mit ERBEŞ e.V. und IHK-Gremium.
- März** Gründung der 3. Schulpartnerschaft zwischen dem Emmy-Noether-Gymnasium und dem Beşiktaş-Anadolu-Lisesi in Beşiktaş
- April** Tournee der international renommierten Folkloregruppe OYUN aus Beşiktaş in Erlangen und Umgebung und Besuch einer offiziellen Delegation mit zwei Stellvertretenden Bürgermeistern und Vertretern des Stadtrats von Beşiktaş
Aufnahme der Kontakte zwischen der FAU Erlangen und der Yıldız-Teknik-Universität.
Aufnahme der Kontakte zwischen den Lions-Clubs Erlangen und Beşiktaş

- Mai/Juni** Schüleraustausch Etiler Lisesi in der Realschule am Europakanal und Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Juli** Besuch von Bürgermeister Ugur Büyükbalkan anlässlich der Verleihung der Bürgermedaille an Ruhi Teksifer
- September** Interreligiöse Begegnungsreise nach Beşiktaş
Start des Europa-Projektes Erlangen- Beşiktaş der evangel. Stadtakade
- Oktober** Beşiktaş-Divan: öffentliche Vorstellung des Films „Beşiktaş – Metropole am Bosphorus“ von ERBEŞ e.V. in der vhs
Schüleraustausch MTG am Sakip-Sabancı-Lisesi

2008

- Februar** Kunstaussstellung „Istanbul 7 – Stadtverbindungen/Şehir hatlari im Kunstmuseum Erlangen, Kooperationsprojekt ERBEŞ e.V. und Kunstmuseum European Culture Run und Schüleraustausch des Etiler Lisesi an der Realschule am Europa-Kanal
- April** 1. Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
Künstlereaustausch: Dieter Erhard in Beşiktaş: Schaffung der Skulptur „Wunschfisch“ anlässlich des 5-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft
Delegationsreise nach Beşiktaş anlässlich des 5-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft zusammen mit dem Schulzirkus Mozarella des MTG
Schüleraustausch des Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Mai** Besuch des Zonta-Clubs in Beşiktaş zur Knüpfung erster Kontakte mit dem Ziel einer Club-Gründung dort
- Oktober** Schüleraustausch Realschule am Europakanal in Beşiktaş
Schüleraustausch Emmy-Noether-Gymnasium in Beşiktaş
Teilnahme eines Beitrags einer Künstlerin aus Beşiktaş bei einer Ausstellung von Dieter Erhard in Tennenlohe
- November** Foto-Ausstellung Beşiktaş-Istanbul von ERBEŞ e.V. im Rathaus-Foyer
Fest-Veranstaltung 5 Jahre ERBEŞ e.V, im Rathaus-Foyer

2009

- April** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- Mai** Schüleraustausch des Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Juni** Schüleraustausch des Etiler Lisesi an der Realschule am Europa-Kanal
- Juli** Studienreise der Georg-Simon-Ohm-FH nach Istanbul und Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Beşiktaş
- September** Studienreise der evangelischen Stadtakademie nach Istanbul und Beşiktaş
- Oktober** Bürgerreise zur Modernen Kunst nach Istanbul und Beşiktaş
Fachbesuch „Interreligiöser Dialog“ aus Beşiktaş mit Vertretern des Stadtrats, der Muslime, der jüdischen Gemeinde, der armenischen und griechisch-orthodoxen Gemeinde in Erlangen
Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Beşiktaş
Stadtratsbeschluss: Benennung des Beşiktaş-Platzes vor der Bogenpassage i
- November** Beşiktaş-Divan „Religionsgemeinschaften in Beşiktaş“ im Club International

2010

- April** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- Mai** Besuch einer Delegation unter Leitung von Bürgermeister Ismail Ünal zur Eröffnung des Beşiktaş-Platzes am 4.5. in Erlangen
Schüleraustausch zwischen Etiler Lisesi und der Realschule am Europa-Kanal in Erlangen
- September** Verleihung der Ehrenbürgerwürde der Stadt Beşiktaş an Ruhi Teksifer und Eröffnung des Erlangen-Park in Beşiktaş

2011

- Januar** Schüleraustausch zwischen der Realschule am Europakanal und dem Etiler-Lisesi in Beşiktaş
- Februar** Filmaufnahmen eines Teams des türkischen Rundfunks TRT zur Partnerschaft zwischen Erlangen und Beşiktaş in Erlangen
- März** Erscheinung des Bandes „Der Fürst der Schönen Künste“ in Deutsch, Türkisch und Griechisch mit Illustrationen von Schülern des Etiler-Lisesi Beşiktaş im Rahmen des Märchenprojektes mit den Erlanger Partnerstädten von Margit Vollertsen-Diewerge
Vorstandswahl ERBEŞ e.V.
- Mai** Schüleraustausch zwischen Marie-Therese-Gymnasiums und Sakip-Sabancı-Lisesi in Beşiktaş
- Juni** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- September** Bürgerreise zur Modernen Kunst nach Istanbul/Beşiktaş; Kontaktaufnahme zwischen dem HC Erlangen und der Handball-Abteilung des BJK
- Oktober** Schüleraustausch zwischen Marie-Therese-Gymnasiums und Sakip-Sabancı-Lisesi in Erlangen
Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Beşiktaş
- Dezember** Beşiktaş-Divan „Deutsch-Türkische Wirtschaftsbeziehungen“ des Vereins ERBEŞ e.V. mit der Siemens AG Erlangen

2012

- Februar** Gespräch mit Turkish Airlines wegen Kooperationen im Bereich der Städtepartnerschaft
- März** Verhandlungen mit THW und AKUT wegen einer möglichen Kooperation
Jahresempfang des Vereins ERBEŞ e.V.
- Mai** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- Juni** Reise des Bayerischen Staatsministers des Innern und des Erlanger Wirtschafts- und Finanzreferenten nach Beşiktaş

- Juli** Gastspiel des Erlanger Jazzmusikers Rainer Glas mit dem Universal Ensemble bei der Open-Air-Konzertreihe in Beşiktaş
- Oktober** Schüleraustausch zwischen Emmy-Noether-Gymnasium und Beşiktaş-Anadolu-Lisesi und in Beşiktaş
- Dezember** Schüleraustausch zwischen Etiler Lisesi und der Realschule am Europa-Kanal in Erlangen

2013

- März** Beşiktaş-Divan, ERBEŞ e.V.: Aktuelle Entwicklungen in der Türkei – Vortrag und Diskussion mit Susanne Güsten/Istanbul
- April** GVE-Konzert der Württembergischen Philharmonie Reutlingen mit Fazil Say am Klavier und der Istanbul Symphony von Fazil Say, Heinrich-Lades-Halle
Vorstandswahl ERBEŞ e.V.
- Mai** Festwochenende zum 10-jährigen Bestehen des Partnerschaft Erlangen – Beşiktaş in Erlangen:
Sternennacht mit „Platz der Partnerstädte“
Feierstunde mit anschließendem Empfang im Rathaus/Ratssaal
Auftakt der Schloßgartenkonzerte mit Önder Focan Quintett mit „Swing a la Turc“
Schüleraustausch zwischen der Realschule am Europakanal und dem Etiler-Lisesi in Beşiktaş
Schüleraustausch zwischen Beşiktaş Anadolu Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- Juni** Deutsch-türkische Frauenkonferenz in Beşiktaş
- September** Jubiläumsveranstaltung 10 Jahre Städtepartnerschaftsverein ERBEŞ mit einem Konzert von Bülbül Manush im Redoutensaal
- Oktober** Bürgerreise zur Modernen Kunst nach Istanbul/Beşiktaş

2014

- Januar** Fotoausstellung „ARA – die Welt zwischen Istanbul“ von Anna Lechner im Rathaus-Foyer von ERBEŞ e.V.
- März** Besuch von Lehrkräften der deutschen Stiftungsschule Istanbul ALKEV in Erlangen
- Juni** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş Anadolu Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- Juli – Sept.** Hospitation einer Studentin aus Beşiktaş im Umweltamt der Stadt Erlangen
- September** Antrittsbesuch von Oberbürgermeister Dr. Florian Janik, Stadtratsvertretern und ERBEŞ-Vorstand in Beşiktaş (abgesagt!)
Europäischer Freiwilligendienst im Kinderzentrum Thomizil durch eine Freiwillige aus Beşiktaş
- Oktober** Studierendengruppe der KHG: Studienreise nach Istanbul und Beşiktaş
- November** Bericht im Bordmagazin „Skylife“ von Turkish Airlines über die Städtepartnerschaft Erlangen-Beşiktaş

2015

- Februar** Beşiktaş-Divan von ERBEŞ e.V. zum Thema „Menschenrechte in der Türkei“
Teilnahme der Bürgermeisterin und des ERBEŞ -Vorsitzenden an der Vorbereitungskonferenz für deutsch-türkische Partnerstädte in Maltepe/Istanbul
- März** Beşiktaş-Divan von ERBEŞ e.V. zum Thema „Protest, Literatur und Kunst in der Türkei“
- April** Schüleraustausch des Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Mai** Antrittsbesuch und Fachdelegation aus Beşiktaş in Erlangen
- Juni** Erster Schüleraustausch von ALKEV an der Wirtschaftsschule.
Schüleraustausch zwischen Beşiktaş Anadolu Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen

- September** Hospitationen und Fachaustausch von zwei Ingenieurinnen aus Beşiktaş in Erlangen (Straßenbau und Stadtgrün)
Bürgerreise zur modernen Kunst nach Istanbul und Beşiktaş
- Oktober** Uraufführung der Beşiktaş-Suite von Rainer Glas und „Sounds of the Orient“ im Redoutensaal Erlangen und im Mustafa Kemal Kültür Merkezi in Beşiktaş
Teilnahme der Bürgermeisterin an der Deutsch-Türkischen Partnerschaftskonferenz in Maltepe/Istanbul
Beşiktaş-Divan von ERBES e.V. zum Thema Sexuelle Vielfalt

2016

- April** Schüleraustausch zwischen Etiler Lisesi und der Realschule am Europa-Kanal in Erlangen
- Mai** Beşiktaş-Divan von ERBES e.V. zum Thema „Die Schere im Kopf – Pressefreiheit in der Türkei“ im Rahmen des Internationalen Comic-Salons
Kunstaussstellung mit Ceren Oykut im Rahmen des Internationalen Comic-Salons
- Juni** Schüleraustausch zwischen Beşiktaş Anadolu Lisesi und Emmy-Noether-Gymnasium in Erlangen
- August** Pfadfindergruppe Yavuz besucht Erlangen und nimmt am Landeslager des VCP Bayern teil
- Oktober** Schüleraustausch des Sakip-Sabancı-Lisesi am MTG
- Dezember** Gemeinsame Gedenkveranstaltung der Stadt Erlangen und des Partnerschaftsverein ERBES e.V. zum Attentat in Beşiktaş

2017

- Januar** Besuch der Pfadfindergrupp Yavuz bei verschiedenen Pfadfindergruppen in Erlangen zur Planung gemeinsamer Aktivitäten
- März** Konferenz zur Situation deutsch-türkischer kommunaler Beziehungen in Köln
Weltumradler Peter Smolka aus Erlangen besucht Beşiktaş
- Juli** Vorstandswahlen ERBES e.V.

2018

Juli	Gestaltung des Beşiktaş-Fensters durch Margit Vollertsen-Diewerge
September	Festwochenende zum 15jährigen Bestehen: Beşiktaş-Divan von ERBEŞ e.V. – Lesung und Gespräch mit Mualla Mezhepoglu aus Beşiktaş Empfang und Konzert mit der Beşiktaş Notis Band im Redoutensaal
Oktober	Schüleraustausch zwischen Marie-Therese-Gymnasiums und Sakip-Sabancı-Lisesi in Erlangen
Dezember	Kalender der Deutschen Botschaft Ankara zu deutsch-türkischen Städtepartnerschaften, u.a. mit Erlangen-Beşiktaş

2019

April	Schüleraustausch zwischen Marie-Therese-Gymnasiums und Sakip-Sabancı-Lisesi in Beşiktaş
Mai	Schüleraustausch zwischen Etiler Lisesi und der Realschule am Europa-Kanal in Erlangen Antrittsbesuch BM Dr. Preuß bei BM Riza Akpolat und Anbahnung der Schulpartnerschaft zwischen Kabatas Highschool und Christian-Ernst-Gymnasium in Beşiktaş
Juni	Vorstandswahlen ERBES
September	Antrittsbesuch von BM Riza Akpolat mit Delegation in Erlangen und Besuch des Siemens-Campus
Oktober	Schüleraustausch zwischen der Realschule am Europakanal und dem Etiler-Lisesi in Beşiktaş Schüleraustausch zwischen Marie-Therese-Gymnasiums und Sakip-Sabancı-Lisesi in Erlangen
November	1. Schüleraustausch zwischen Kabatas Highschool und Christian-Ernst-Gymnasium in Erlangen

2020

- April** Digitaler Austausch über die Aktivitäten für die Bürgerschaft während der Corona-Krise
- Mai/Juni** Social Media Kampagne: Blick in die Partnerstädte: Fotos und Textbeiträge zur Frage: Wie hat Corona das Leben in Beşiktaş verändert?
Brief-Aktion mit dem Seniorenbeirat: Erlebnisse in der Corona-Zeit mit Senior*innen aus allen Partnerstädten teilen
- Juli** Postkarten-Aktion (digital und analog): Grüße aus Erlangen nach Beşiktaş
Bürgermeister Riza Akpolat lässt zum Internationalen Tag der Freundschaft einen Baum für die Freundschaft mit Erlangen im Eskisehir Memorial Forest pflanzen
Paket mit Märchenbücher von Margit Vollertsen-Diewerge für die Erlanger Partnerschulen in Besiktas
- Dezember** Konzert der Camerata Franconia im Redoutensaal Erlangen, das online auch nach Besiktas übertragen wurde

2021

- Januar** Aufruf nach Besiktas zur Teilnahme am internationalen Literaturwettbewerb „Was mich bewegt“ (in Zeiten von Corona)
Solidaritätsadresse von OBM Dr. Janik für die Freiheit von Forschung und Lehre an der Bosphorus-Universität
- April** Austausch zum Thema Nachhaltigkeit/Needs Map mit dem Nachhaltigkeitsbeirat
- Mai/Juni** Austausch mit ERBES e.V. und dem Betrieb für Stadtgrün zur Umgestaltung des Besiktas-Platzes
ERBES e.V. erhält Förderung der Deutsch-Türkischen Jugendbrücke
- Juni** Online-Veranstaltung von ERBES e.V. „Bewegte und bewegende Bilder aus BESiktas – Filmvorführung und Gespräch mit Pinar Kizilpinar und Sabine Küper-Büsch
- September** Jahreshauptversammlung ERBES mit Wahl des neuen Vorstands
- Oktober** Teilnahme von Vertreterinnen aus Besiktas an der online-Frauenkonferenz zum Thema „Gewaltschutz und Istanbul Konvention“